



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 919 533 242
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORSUND TRAVEL AS
Forretningsadresse: Stortingsgata 8
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yunlin Zhan
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.08.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.08.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	15	4 228 137	21 176 303
Annen driftsinntekt		233 415	1 520
Sum inntekter		4 461 552	21 177 823
Kostnader			
Varekostnad		6 007 030	18 165 924
Lønnskostnad	1, 2, 3	288 066	829 095
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7, 8	20 519	2 999
Annen driftskostnad	5	1 370 459	1 696 965
Sum kostnader		7 686 074	20 694 984
Driftsresultat		-3 224 522	482 839
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		6 909	1 044
Annen finansinntekt		108 148	725 510
Sum finansinntekter		115 057	726 554
Annen rentekostnad		1 357	3 017
Annen finanskostnad		6 159	24 032
Sum finanskostnader		7 516	27 048
Netto finans		107 541	699 506
Ordinært resultat før skattekostnad		-3 116 981	1 182 345
Skattekostnad på ordinært resultat	9	-657 450	259 367
Ordinært resultat etter skattekostnad		-2 459 531	922 978
Årsresultat		-2 459 531	922 978
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag			951 975
Udekket tap		-2 420 974	
Annen egenkapital		-38 557	-28 997



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Sum overføringer og disponeringer		-2 459 531	922 978



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker ol.	8	36 667	
Utsatt skattefordel	10	763	9 137
Sum immaterielle eiendeler		37 430	9 137
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	7	65 297	18 593
Sum varige driftsmidler		65 297	18 593
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6	9 964 824	8 632 677
Andre fordringer		201 343	
Sum finansielle anleggsmidler		10 166 166	8 632 677
Sum anleggsmidler		10 268 893	8 660 407
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	6, 11	148 949	587 424
Andre fordringer		6 268 603	2 669 452
Konsernfordringer	6	3 026 473	
Sum fordringer		9 444 026	3 256 875
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	12	241 159	1 464 072
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		241 159	1 464 072
Sum omløpsmidler		9 685 185	4 720 947
SUM EIENDELER		19 954 078	13 381 355



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (300 aksjer à kr 100,00)	13, 14	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	13	2 355 079	-5 570
Sum innskutt egenkapital		2 385 079	24 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	13		38 557
Udekket tap	13	2 420 974	
Sum opptjent egenkapital		-2 420 974	38 557
Sum egenkapital	13	-35 895	62 987
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	6	12 220 098	10 321 888
Øvrig langsiktig gjeld	6	1 000 000	1 006 845
Sum annen langsiktig gjeld		13 220 098	11 328 733
Sum langsiktig gjeld		13 220 098	11 328 733
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		6 213 940	596 512
Skyldige offentlige avgifter		474 238	49 225
Kortsiktig konserngjeld	6		1 220 479
Annen kortsiktig gjeld	6	81 698	123 419
Sum kortsiktig gjeld		6 769 876	1 989 635
Sum gjeld		19 989 973	13 318 368
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		19 954 078	13 381 355



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 883549

Enheten

Organisasjonsnummer: 919 533 242
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORSUND TRAVEL AS
Forretningsadresse: Stortingsgata 8
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yunlin Zhan
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.08.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 30.10.2021



Organisasjonsnr: 919 533 242
NORSUND TRAVEL AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	15	4 228 137	21 176 303
Annen driftsinntekt		233 415	1 520
Sum inntekter		4 461 552	21 177 823
Kostnader			
Varekostnad		6 007 030	18 165 924
Lønnskostnad	1, 2, 3	288 066	829 095
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7, 8	20 519	2 999
Annen driftskostnad	5	1 370 459	1 696 965
Sum kostnader		7 686 074	20 694 984
Driftsresultat		-3 224 522	482 839
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		6 909	1 044
Annen finansinntekt		108 148	725 510
Sum finansinntekter		115 057	726 554
Annen rentekostnad		1 357	3 017
Annen finanskostnad		6 159	24 032
Sum finanskostnader		7 516	27 048
Netto finans		107 541	699 506
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat	9	-657 450	259 367
Ordinært resultat etter skattekostnad		-2 459 531	922 978
Årsresultat		-2 459 531	922 978
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag			951 975
Udekket tap		-2 420 974	
Annen egenkapital		-38 557	-28 997
Sum overføringer og disponeringer		-2 459 531	922 978



Organisasjonsnr: 919 533 242
NORSUND TRAVEL AS

BALANSE

Beløp i: NOK

Note	2020	2019
------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker ol.	8	36 667	
Utsatt skattefordel	10	763	9 137
Sum immaterielle eiendeler		37 430	9 137

Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	7	65 297	18 593
Sum varige driftsmidler		65 297	18 593

Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme konsern	6	9 964 824	8 632 677
Andre fordringer		201 343	
Sum finansielle anleggsmidler		10 166 166	8 632 677
Sum anleggsmidler		10 268 893	8 660 407

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Kundefordringer	6, 11	148 949	587 424
Andre fordringer		6 268 603	2 669 452
Konsernfordringer	6	3 026 473	
Sum fordringer		9 444 026	3 256 875

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende	12	241 159	1 464 072
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		241 159	1 464 072

Sum omløpsmidler		9 685 185	4 720 947
-------------------------	--	------------------	------------------

SUM EIENDELER		19 954 078	13 381 355
----------------------	--	-------------------	-------------------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Aksjekapital (300 aksjer à kr 100,00)	13, 14	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	13	2 355 079	-5 570
Sum innskutt egenkapital		2 385 079	24 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	13		38 557
Udekket tap	13	2 420 974	
Sum opptjent egenkapital		-2 420 974	38 557
Sum egenkapital	13	-35 895	62 987
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	6	12 220 098	10 321 888
Øvrig langsiktig gjeld	6	1 000 000	1 006 845
Sum annen langsiktig gjeld		13 220 098	11 328 733
Sum langsiktig gjeld		13 220 098	11 328 733
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		6 213 940	596 512
Skyldige offentlige avgifter		474 238	49 225
Kortsiktig konserngjeld	6		1 220 479
Annen kortsiktig gjeld	6	81 698	123 419
Sum kortsiktig gjeld		6 769 876	1 989 635
Sum gjeld		19 989 973	13 318 368
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		19 954 078	13 381 355



Organisasjonsnr: 919 533 242
NORSUND TRAVEL AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper
Se filvedlegg.

Note
Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

Note
14

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	300.00	100.00	30000.00

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Norsund Gruppen AS	300.00	100.00%	Ordinære aksjer

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	300.00	100.00%	

Yunlin Zhan (Styrets leder) eier 100% aksjene i Norsund Gruppen AS som er konsernspiss.

Note
1

Lønn og ytelser

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	251350.00	726440.00

<u>Arbeidsqiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	35440.00	102423.00

<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1275.00	233.00

<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	288065.00	829096.00

Note



3

Ytelser til ledende personer

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

Note

3

Ytelser til andre ledende personer

Note

5

Ytelser til revisjon

<u>Revisjon</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	27500.00	

<u>Sum godtgjørelse til revisor</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	27500.00	

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

1.00

Note

2

Obligatorisk tjenstepensjon

Er virksomheten pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov:

Ja

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Ja

Note

4

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



Årsregnskap for 2020

**NORSUND TRAVEL AS
0161 OSLO**

Innhold

Resultatregnskap

Balanse

Noter

Revisjonsberetning

**Resultatregnskap for 2020**
NORSUND TRAVEL AS

	Note	2020	2019
Salgsinntekt	15	4 228 137	21 176 303
Annen driftsinntekt		233 415	1 520
Sum driftsinntekter		4 461 552	21 177 823
Varekostnad		(6 007 030)	(18 165 924)
Lønnskostnad	1, 2, 3	(288 066)	(829 095)
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7, 8	(20 519)	(2 999)
Annen driftskostnad	5	(1 370 459)	(1 696 965)
Sum driftskostnader		(7 686 074)	(20 694 984)
Driftsresultat		(3 224 522)	482 839
Annen renteinntekt		6 909	1 044
Annen finansinntekt		108 148	725 510
Sum finansinntekter		115 057	726 554
Annen rentekostnad		(1 357)	(3 017)
Annen finanskostnad		(6 159)	(24 032)
Sum finanskostnader		(7 516)	(27 048)
Netto finans		107 541	699 506
Ordinært resultat før skattekostnad		(3 116 981)	1 182 345
Skattekostnad på ordinært resultat	9	657 450	(259 367)
Ordinært resultat		(2 459 531)	922 978
Arsresultat		(2 459 531)	922 978
Overføringer			
Konsernbidrag		0	951 975
Udekket tap		(2 420 974)	0
Annen egenkapital		(38 557)	(28 997)
Sum		(2 459 531)	922 978

**Balanse pr. 31. desember 2020****NORSUND TRAVEL AS**

	Note	2020	2019
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemærker ol.	8	36 667	0
Utsatt skattefordel	10	763	9 137
Sum immaterielle eiendeler		37 430	9 137
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	7	65 297	18 593
Sum varige driftsmidler		65 297	18 593
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6	9 964 824	8 632 677
Andre fordringer		201 343	0
Sum finansielle anleggsmidler		10 166 166	8 632 677
Sum anleggsmidler		10 268 893	8 660 407
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer	6, 11	148 949	587 424
Andre fordringer		6 268 603	2 669 452
Konsernfordringer	6	3 026 473	0
Sum fordringer		9 444 026	3 256 875
Bankinnskudd, kontanter og lignende	12	241 159	1 464 072
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		241 159	1 464 072
Sum omløpsmidler		9 685 185	4 720 947
Sum eiendeler		19 954 078	13 381 355



Balanse pr. 31. desember 2020

NORSUND TRAVEL AS

	Note	2020	2019
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (300 aksjer à kr 100,00)	13, 14	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	13	2 355 079	(5 570)
Sum innskutt egenkapital		2 385 079	24 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	13	0	38 557
Udekket tap	13	(2 420 974)	0
Sum opptjent egenkapital		(2 420 974)	38 557
Sum egenkapital	13	(35 895)	62 987
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	6	12 220 098	10 321 888
Øvrig langsiktig gjeld	6	1 000 000	1 006 845
Sum annen langsiktig gjeld		13 220 098	11 328 733
Sum langsiktig gjeld		13 220 098	11 328 733
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		6 213 940	596 512
Skyldige offentlige avgifter		474 238	49 225
Kortsiktig konserngjeld	6	0	1 220 479
Annen kortsiktig gjeld	6	81 698	123 419
Sum kortsiktig gjeld		6 769 876	1 989 635
Sum gjeld		19 989 973	13 318 368
Sum egenkapital og gjeld		19 954 078	13 381 355

Oslo,
31.08.2021


Yunlin Zhan
Styrets leder



Noter 2020

NORSUND TRAVEL AS

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Norsund Travel AS er et heleid datterselskap av Norsund Gruppen AS, og inngår i konsernregnskapet til Norsund Gruppen AS. Konsernregnskap fås utlevert ved hovedkontoret til Norsund Gruppen AS (Oslo).

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.



Note 1 - Lønnskostnader etc

	2020	2019
Lønn	251 350	726 440
Arbeidsgiveravgift	35 440	102 423
Andre relaterte ytelser	1 275	233
Sum	288 065	829 096

Foretaket har sysselsatt 1 årsverk i regnskapsåret.

Note 2 - Obligatorisk tjenestepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Gjeldende pensjonsordning er opprettet i 2021.

Note 3 - Ytelser til ledende personer

Det er ikke gitt ytelser til ledende personer.

Note 4 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer.

Note 5 - Revisjon

	2020	2019
Revisjon	27 500	0
Andre tjenester	0	0
Sum godtgjørelse til revisor	27 500	0

Note 6 - Mellomværende med nærstående og selskaper i samme konsern

Type	2020	2019
Langsiktig konsernlån	9 964 824	8 632 677
Langsiktig konserngjeld	12 220 098	10 321 888
Kundefordringer i samme konsern	0	208 188
Gjeld til Ditt Apotek Bergen Brygge AS (nærstående)	1 000 000	1 000 000
Lån til Nansen Outdoor Store Bergen AS (nærstående)	201 342	(6 845)
Annen kortsiktig konsernfordring /konsernbidrag	3 026 473	0
Gjeld til Yunlin Zhan (styretsleder)	56 020	56 020

Nærstående selskaper er eid 70% av Yunlin Zhan.

Note 7 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Driftsløse, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2020	21 592
Tilgang i året	59 890
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.2020	81 482
Akk. av- og nedskr. 01.01.2020	(2 999)
Akkumulerte avskr. 31.12.2020	(16 185)
Balanseført verdi pr. 31.12.2020	65 297
Årets avskrivninger	(13 186)
Økonomisk levetid	3 - 5 år
Avskrivningsplan: Lineær	20 - 33,33 %



Note 8 - Spesifikasjon av immaterielle eiendeler

	Konsesjon
Anskaffelseskost 01.01.2020	
Tilgang i året	44 000
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.2020	44 000
Avskr., nedskr. og rev. nedskr 01.01.2020	
Akkumulerte avskr. 31.12.2020	(7 333)
Balanseført verdi pr. 31.12.2020	36 667
Årets avskrivninger	(7 333)
Økonomisk levetid	5 år
Avskrivningsplan: Lineær	20 %

Note 9 - Skatt

	2020	2019
Ordinært resultat før skattekostnad	(3 116 981)	1 182 345
Konsernbidrag	3 026 473	
+/- Permanente forskjeller	(176)	72
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	90 684	(3 478)
Årets skattegrunnlag	0	1 178 939
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%		259 367
Sum		259 367
+/- Endring i utsatt skatt	8 374	
+/- Skatt på konsernbidrag	(665 824)	
Skattekostnad i resultatregnskapet	(657 450)	259 367
Betalbar skatt i skattekostnad		259 367
-Skatt på konsernbidrag etter kostmetoden		(268 505)
Betalbar skatt i balansen	0	(9 138)



Note 10 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2020	31.12.2020	Endring
Anleggsmidler	3 478	12 794	(9 316)
Omløpsmidler	0	(100 000)	100 000
Skattemessig fremførbart underskudd	(41 540)	(41 540)	0
Netto forskjeller	(38 062)	(128 746)	90 684
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	0	128 746	(128 746)
Sum midlertidige forskjeller	(38 062)	0	(38 062)
Utsatt skattefordel 31.12.20. basert på 22%	(8 374)	0	(8 374)

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 28 324

Note 11 - Kundefordringer/Leverandørgjeld

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2020.

	2020	2019
Kundefordringer til pålydende	248 949	587 424
Avsatt til dekning av usikre fordringer	(100 000)	
Netto oppførte kundefordringer	148 949	587 424

Selskapet har en leverandørgjeld til Møre Cruiseservice AS på kr 6.200.000,- som er eid 50% av Freyja Oslo AS (søsterselskap). Denne leverandørgjeld er kreditert i 2021 i sin helhet.

Note 12 - Bankinnskudd

Posten inneholder kun frie midler.

Note 13 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen innsk. EK	Annen EK	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2020	30 000	(5 570)	38 557		62 987
Årets resultat			(38 557)	(2 420 974)	(2 459 531)
Konsernbidrag		2 360 649		2 360 649	4 721 298
Egenkapital 31.12.2020	30 000	2 355 079	0	(60 325)	2 324 754

Note 14 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	300	100,00	30 000,00
Sum	300		30 000,00

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
Norsund Gruppen AS	300	100,00%	Ordinære aksjer
Totalt antall aksjer	300	100,00%	

Mer om aksjer og aksjeeiere

Yunlin Zhan (Styrets leder) eier 100% aksjene i Norsund Gruppen AS som er konsernspiss.



Note 15 - Fortsatt drift

På grunn av koronautbruddet har selskapet i 2020 hatt en markant nedgang av kunder fra turistsegmentet. Dette har følgelig ført til et vesentlig omsetningsfall i perioden frem til avleggelse av årsregnskapet for 2020. 2021 vil dermed også bli et unntaksår og selskapet vil ikke oppnå opprinnelige budsjetter for 2021. Regnskapsmessig budsjetterer selskapet med fortsatt lavere inntekter for neste år, men med en normalisering i løpet av regnskapsåret. Selskapet er en del av et større konsern, som har tilstrekkelig med likviditet til å holde drift i selskapet tross omsetningsfallet.

Selskapet har gjennomført kostnadsreducerende tiltak der det er mulig. Det vil gjennomføres ytterligere tiltak ved behov. Ledelsen følger situasjonen nøye, og vil løpende innrette se på best mulig måte. På bakgrunn av gjennomførte tiltak, utviklingen sommer/høsten 2021, utsiktene fremover så mener ledelsen at det er riktig å legge forutsetningen om fortsatt drift til grunn.

Note 16 - Vesentlige leieavtaler

Selskapet har i 2020 hatt følgende vesentlig leieavtale for lokaler:

Fra 16.08.2017 har selskapet inngått leieavtale for kontor- og butikklokalet med Freyja Oslo AS. Årlig leie er avtalt til kr 315.857,-

Leieforholdet varer i 5 år og kan ikke sies opp med 12 mnd varsel.



Til generalforsamlingen i Norsund Travel AS

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert Nordsund Travel AS sitt årsregnskap som viser et underskudd på kr 2 459 531. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Vesentlig usikkerhet knyttet til fortsatt drift

Vi gjør oppmerksom på note 15 som angir at selskapet har hatt et vesentlig omsetningsfall i regnskapsåret 2020 og som har fortsatt ut i 2021. Omsetningsfallet er knyttet til effektene av Covid-19 pandemien. Selskapet og flere andre selskap i samme konsern har rettet sin virksomhet mot turistsegmentet, og det er usikkert hvor stort likviditetsbehovet vil bli for konsernet, da det er usikkert hvor lenge pandemien vil påvirke selskapet og dets nærstående selskaper. Selskapet har også konsernfordringer med nærstående selskaper som også er påvirket av pandemien. Det er ikke avsatt til tap på disse fordringene. Disse forholdene og forhold som beskrevet i note 15 indikerer at det foreligger en vesentlig usikkerhet som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dette forholdet har ingen betydning for vår konklusjon om årsregnskapet.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.



Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til revisorforeningen.no/revisjonsberetninger.

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000

«Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov, og god bokføringsskikk i Norge.

Ski, den 31.08.2021

Ski Revisjon AS

Liv Aleksandersen Solbakken
statsautorisert revisor



Noter 2020 NORSUND TRAVEL AS

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Norsund Travel AS er et heleid datterselskap av Norsund Gruppen AS, og inngår i konsernregnskapet til Norsund Gruppen AS. Konsernregnskap fås utlevert ved hovedkontoret til Norsund Gruppen AS (Oslo).

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.



Note 1 - Lønnskostnader etc

	2020	2019
Lønn	251 350	726 440
Arbeidsgiveravgift	35 440	102 423
Andre relaterte ytelser	1 275	233
Sum	288 065	829 096

Foretaket har sysselsatt 1 årsverk i regnskapsåret.

Note 2 - Obligatorisk tjenstepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Gjeldende pensjonsordning er opprettet i 2021.

Note 3 - Ytelser til ledende personer

Det er ikke gitt ytelser til ledende personer.

Note 4 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer.

Note 5 - Revisjon

	2020	2019
Revisjon	27 500	0
Andre tjenester	0	0
Sum godtgjørelse til revisor	27 500	0

Note 6 - Mellomværende med nærstående og selskaper i samme konsern

Type	2020	2019
Langsiktig konsernlån	9 964 824	8 632 677
Langsiktig konserngjeld	12 220 098	10 321 888
Kundefordringer i samme konsern	0	208 188
Gjeld til Ditt Apotek Bergen Brygge AS (nærstående)	1 000 000	1 000 000
Lån til Nansen Outdoor Store Bergen AS (nærstående)	201 342	(6 845)
Annen kortsiktig konsernfordring /konsernbidrag	3 026 473	0
Gjeld til Yunlin Zhan (styretsleder)	56 020	56 020

Nærstående selskaper er eid 70% av Yunlin Zhan.

Note 7 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2020	21 592
Tilgang i året	59 890
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.2020	81 482
Akk. av- og nedskr. 01.01.2020	(2 999)
Akkumulerte avskr. 31.12.2020	(16 185)
Balansført verdi pr. 31.12.2020	65 297
Årets avskrivninger	(13 186)
Økonomisk levetid	3 - 5 år
Avskrivningsplan: Lineær	20 - 33,33 %



Note 8 - Spesifikasjon av immaterielle eiendeler

	Konsesjon
Anskaffelseskost 01.01.2020	
Tilgang i året	44 000
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.2020	44 000
Avskr., nedskr. og rev. nedskr 01.01.2020	
Akkumulerte avskr. 31.12.2020	(7 333)
Balanseført verdi pr. 31.12.2020	36 667
Årets avskrivninger	(7 333)
Økonomisk levetid	5 år
Avskrivningsplan: Lineær	20 %

Note 9 - Skatt

	2020	2019
Ordinært resultat før skattekostnad	(3 116 981)	1 182 345
Konsernbidrag	3 026 473	
+/- Permanente forskjeller	(176)	72
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	90 684	(3 478)
Årets skattegrunnlag	0	1 178 939
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%		259 367
Sum		259 367
+/- Endring i utsatt skatt	8 374	
+/- Skatt på konsernbidrag	(665 824)	
Skattekostnad i resultatregnskapet	(657 450)	259 367
Betalbar skatt i skattekostnad		259 367
-Skatt på konsernbidrag etter kostmetoden		(268 505)
Betalbar skatt i balansen	0	(9 138)



Note 10 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2020	31.12.2020	Endring
Anleggsmidler	3 478	12 794	(9 316)
Omløpsmidler	0	(100 000)	100 000
Skattemessig fremførbart underskudd	(41 540)	(41 540)	0
Netto forskjeller	(38 062)	(128 746)	90 684
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	0	128 746	(128 746)
Sum midlertidige forskjeller	(38 062)	0	(38 062)
Utsatt skattefordel 31.12.20. basert på 22%	(8 374)	0	(8 374)

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 28 324

Note 11 - Kundefordringer/Leverandørgjeld

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2020.

	2020	2019
Kundefordringer til pålydende	248 949	587 424
Avsatt til dekning av usikre fordringer	(100 000)	
Netto oppførte kundefordringer	148 949	587 424

Selskapet har en leverandørgjeld til Møre Cruiseservice AS på kr 6.200.000,- som er eid 50% av Freyja Oslo AS (søsterselskap). Denne leverandørgjeld er kreditert i 2021 i sin helhet.

Note 12 - Bankinnskudd

Posten inneholder kun frie midler.

Note 13 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen innsk. EK	Annen EK	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2020	30 000	(5 570)	38 557		62 987
Årets resultat			(38 557)	(2 420 974)	(2 459 531)
Konsernbidrag		2 360 649		2 360 649	4 721 298
Egenkapital 31.12.2020	30 000	2 355 079	0	(60 325)	2 324 754

Note 14 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	300	100,00	30 000,00
Sum	300		30 000,00

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
Norsund Gruppen AS	300	100,00%	Ordinære aksjer
Totalt antall aksjer	300	100,00%	

Mer om aksjer og aksjeeiere

Yunlin Zhan (Styrets leder) eier 100% aksjene i Norsund Gruppen AS som er konsernspiss.



Note 15 - Fortsatt drift

På grunn av koronautbruddet har selskapet i 2020 hatt en markant nedgang av kunder fra turistsegmentet. Dette har følgelig ført til et vesentlig omsetningsfall i perioden frem til avleggelse av årsregnskapet for 2020. 2021 vil dermed også bli et unntaksår og selskapet vil ikke oppnå opprinnelige budsjetter for 2021. Regnskapsmessig budsjetterer selskapet med fortsatt lavere inntekter for neste år, men med en normalisering i løpet av regnskapsåret. Selskapet er en del av et større konsern, som har tilstrekkelig med likviditet til å holde drift i selskapet tross omsetningsfallet.

Selskapet har gjennomført kostnadsreducerende tiltak der det er mulig. Det vil gjennomføres ytterligere tiltak ved behov. Ledelsen følger situasjonen nøye, og vil løpende innrette se på best mulig måte. På bakgrunn av gjennomførte tiltak, utviklingen sommer/høsten 2021, utsiktene fremover så mener ledelsen at det er riktig å legge forutsetningen om fortsatt drift til grunn.

Note 16 - Vesentlige leieavtaler

Selskapet har i 2020 hatt følgende vesentlig leieavtale for lokaler:

Fra 16.08.2017 har selskapet inngått leieavtale for kontor- og butikklokalet med Freyja Oslo AS. Årlig leie er avtalt til kr 315.857,-

Leieferholdet varer i 5 år og kan ikke sies opp med 12 mnd varsel.